

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Creative Labs Muvo Play blu o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Diffusori Audio

1. Overview

1. Power button
2. Volume buttons
3. Bluetooth button
4. AUX-in port
5. USB port
6. Micro-USB port

2. Battery

i) *Cable not included
ii) *5V 1A Adapter not included

100%
i) RED
ii) OFF

Android
iOS

Note: User may check MUVO Play's battery level by accessing either Bluetooth settings on Android or from the battery widget on iOS

Water resistant up to 1m, for up to 30 minutes

P/N: 03MFR3650001 Rev A

3. Bluetooth®

i) **Blinking Blue**
LED will blink in blue when Bluetooth Pairing Mode is initiated

ii) **Solid Blue**
LED will stop blinking when successfully paired

iii) **Solid Blue**

Bluetooth ON

Bluetooth OFF

Bluetooth AUX-in

Tip: To clear the speakers' linked memory, perform a master reset on both speakers by pressing and holding the Play / Pause button for 8 seconds

4. Stereo Wireless Link

A B

Blinking Blue

Stereo Wireless Link

5. AUX-in

AUX-in

6. Stereo Wireless Unlink

A B

Blinking Blue

Tip: To clear the speakers' linked memory, perform a master reset on both speakers by pressing and holding the Play / Pause button for 8 seconds

Technical Specifications

Bluetooth® Version: Bluetooth 5.0
Operating Frequency: 2402-2480 MHz
Operating Range: Up to 10m, measured in open space. Walls and structures may affect range of device.
RF Output Power: < 4 dBm (For Europe)
Supported Bluetooth Profiles: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth), AVRCP (Bluetooth Remote Control), HFP (Hands-free profile)
Supported Codec: SBC
Lithium-ion Battery: 3.7V 2000 mAh (7.4 Wh)
Input: 5V 1A
Battery Saving Mode: The speaker automatically powers down when there is no Bluetooth connection, USB connector or audio cable attached to it for more than 10 minutes.
Operating Temperature Range: 0-45°C
Note: Compliance markings are located on the bottom of this product.
 *Not Included. Sold Separately.

Other Information

For the latest, online version of this guide, DoC and supplementary documentation such as safety and regulatory information for this product, please visit creative.com/support/muvooplay
 Detailed instructions on removal of integrated battery can be found at Quickstart User Guide / Safety and Regulatory Information (creative.com/compliance/muvooplay), these instructions are meant strictly for independently qualified professionals.

Notice for Singapore

Complies with IDA Standards DA 107311

EN: Hereby, Creative Labs Pte. Ltd. declares the Bluetooth Speaker, model no. MFR365 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at <http://www.creative.com/IDoC>.

FR: Je soussigné, Creative Labs Pte. Ltd. déclare ce Ensemble Bluetooth que le modèle n° MFR365 est conforme à la Directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité européenne est disponible sur <http://www.creative.com/IDoC>.

DE: Hiermit erklärt Creative Labs Pte. Ltd. das Bluetooth-Lautsprecher, Modellnr. MFR365 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter <http://www.creative.com/EUDoC> verfügbar.

ES: Por el presente, Creative Labs Pte. Ltd. declara que el Altavoz Bluetooth, modelo n° MFR365 cumple con lo establecido en la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en <http://www.creative.com/IDoC>.

IT: Creative Labs Pte. Ltd. dichiara che l'Altoparlante Bluetooth, modello n° MFR365 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su <http://www.creative.com/IDoC>.

NL: Creative Labs Pte. Ltd. verklaart hierbij dat het Bluetooth luidspreker, modelnummer MFR365 is overeenkomstig met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op <http://www.creative.com/IDoC>.

PT: Através do presente documento, a Creative Labs Pte. Ltd. declara que Coluna Bluetooth, modelo n° MFR365 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em <http://www.creative.com/EUDoC>.

DA: Hermed erklærer Creative Labs Pte. Ltd. at Bluetooth-højttaler, model nr. MFR365 overholder direktivet 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-erklæringen om konformitet er tilgængelig på <http://www.creative.com/IDoC>.

SU: Närmare förklarar Creative Labs Pte. Ltd. Bluetooth-högtalare, att model nr. MFR365 uppfyller direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-deklarationen om överensstämmelse finns på <http://www.creative.com/IDoC>.

NO: Creative Labs Pte. Ltd. erklærer herved den Bluetooth-høytaler, at model nr. MFR365 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EU-samsvarserklæring er tilgjengelig på <http://www.creative.com/IDoC>.

FI: Creative Labs Pte. Ltd. täten ilmoittaa, että Bluetooth-kätkin, malli nro MFR365 täyttää direktiivin 2014/53/EY vaatimukset. Kokonaisuutensa mukaisesti suomenkielinen teksti on saatavilla osoitteesta <http://www.creative.com/IDoC>.

EL: Με το παρόν, η Creative Labs Pte. Ltd. δηλώνει ότι το προϊόν Bluetooth ηχο, που είναι με αριθμό MFR365 συμμορφώνεται με την οδηγία Directive 2014/53/UE. Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο για τη δήλωση της EU, έστι διαθέσιμο, στο <http://www.creative.com/IDoC>.

PL: Spółka Creative Labs Pte. Ltd. niniejszym oświadczam, że Głośnik Bluetooth, model MFR365 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE można zapoznać się pod adresem <http://www.creative.com/IDoC>.

SK: spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Reproduktor Bluetooth, model MFR365, je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplný znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na lokalite <http://www.creative.com/IDoC>.

CZ: Společnost Creative Labs Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že výrobek Reproduktor Bluetooth, model MFR365, je v souladu s směrnicí 2014/53/EU. Úplný znění prohlášení o shodě je k dispozici na lokalitě <http://www.creative.com/IDoC>.

HU: A Creative Labs Pte. Ltd. ezáltal kijelenti, hogy az Bluetooth hangszóró termék, modellazonosító MFR365, megfelel a 2014/53/EU irányelvben foglalt követelményeknek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét elérheti <http://www.creative.com/IDoC> címen.

RU: Настоящим документом Creative Labs Pte. Ltd. заявляет, что динамики с поддержкой по Bluetooth, модель № MFR365 полностью соответствуют директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии (DоC) доступен по ссылке <http://www.creative.com/EUDoC>.

LT: Creative Labs Pte. Ltd. pareiškia, kad „Bluetooth“ garso sistemos, modelio Nr. MFR365, atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visą ES atitikimo deklaraciją yra pateikiama <http://www.creative.com/EUDoC>.

1. Présentation

i) *Cable non inclus
ii) *Adaptateur non inclus
iii) *Cable non inclus

2. Batterie

i) ROUGE
ii) OFF] (désactive)
iii) *Kabel niet inbegrepen
iv) *Adapter niet inbegrepen

3. Bluetooth

i) Bleu clignotant
ii) Bleu constant
iii) *Kabel niet inbegrepen
iv) *Adapter niet inbegrepen

4. Liaison sans fil stéréo

i) *Cable non inclus
ii) *Adaptateur non inclus
iii) *Cable non inclus

5. Entrée auxiliaire

i) Bleu clignotant
ii) Bleu constant
iii) *Kabel niet inbegrepen
iv) *Adapter niet inbegrepen

6. Dissocier la liaison sans fil stéréo

i) Bleu clignotant
ii) Bleu constant
iii) *Kabel niet inbegrepen
iv) *Adapter niet inbegrepen

Caractéristiques Techniques

Version Bluetooth: Bluetooth 5.0
 Fréquence de Fonctionnement: 2402-2480 MHz
 Portée de Fonctionnement: Jusqu'à 10m, mesurés dans un espace ouvert.
 Les murs et les structures peuvent influencer sur la portée du périphérique.
 Sortie de puissance d'émission RF: < 4 dBm
 Batterie Lithium-Ion: 3.7V 2000 mAh (7.4 Wh)
 Entrée: 5V 1A
 Mode d'économie d'énergie: Le haut-parleur s'éteint automatiquement lorsqu'il n'y a pas de connexion Bluetooth, de connexion USB et câble audio connecté pour plus de 10 minutes.
 Températures de Fonctionnement du Périphérique: 0-45°C
 Remarque : le marquage de conformité est situé sur la partie inférieure de ce produit.
 *Non inclus. Vendu séparément.

Autres Informations

Pour la version en ligne à jour de ce guide, DoC et d'autres documents sur ce produit, consultez le site creative.com/support/muvooplay
 Des instructions détaillées sur le démontage de la batterie intégrée peuvent être trouvées à creative.com/compliance/muvooplay, ces instructions sont strictement destinées à des professionnels indépendants qualifiés.

DE

1. Überblick
i) *Kabel nicht im Lieferumfang enthalten
ii) *Netzteil nicht im Lieferumfang enthalten
iii) *Kabel nicht im Lieferumfang enthalten
iv) *Adapter nicht im Lieferumfang enthalten

2. Batterie
i) ROT
ii) AUS
iii) *Kabel nicht in Lieferumfang
iv) *Adapter nicht inbegrepen

3. Bluetooth
i) LED blinkt blau, wenn der Bluetooth-Modus aktiviert ist
ii) Dauerhaft blau
iii) *Kabel nicht in Lieferumfang
iv) *Adapter nicht inbegrepen

4. Kabellose Stereo-Verbindung
i) Blinkt blau
ii) Dauerhaft blau
iii) *Kabel nicht in Lieferumfang
iv) *Adapter nicht inbegrepen

5. AUX-in
i) Blinkt blau
ii) Dauerhaft blau
iii) *Kabel nicht in Lieferumfang
iv) *Adapter nicht inbegrepen

6. Kabellose Stereo-Verbindung trennen
i) Blinkt blau
ii) Dauerhaft blau
iii) *Kabel nicht in Lieferumfang
iv) *Adapter nicht inbegrepen

Technische Daten

Bluetooth Version: Bluetooth 5.0
 Betriebsfrequenz: 2402-2480 MHz
 Reichweite: Bis zu 10m, im Freien, gemessen. Wände und feste Strukturen können die Reichweite beeinflussen.
 Ausgangsleistung des HF-Senders: < 4 dBm
 Unterstützter Bluetooth-Profile: A2DP (Kabellose Stereosignalerübertragung via Bluetooth), AVRCP (Fernsteuerung via Bluetooth), HFP (Freisprecherprofil)
 Unterstützter Codec: SBC
 Lithium-Ionen-Batterie: 3,7V, 2000 mAh (7,4 Wh)
 Eingang: 5V 1A

Energiesparmodus:

Der Lautsprecher wechselt automatisch in den Energiesparmodus, wenn länger als 10 Minuten keine Bluetooth-Verbindung, USB-Verbindung und keine Audio-Kabel angeschlossen ist.
Betriebsbereich: Bis zu 10m; gemessen in offener Umgebung. Muren und andere Strukturen können die Reichweite beeinflussen.
Leistungsabgabe: Bis zu 4 dBm
Batterie: Lithium-Ionen-Akku: 3,7V, 2000 mAh (7,4 Wh)
Eingang: 5V 1A
Energieeinsparmodus: Der Lautsprecher schaltet sich automatisch in den Energiesparmodus, wenn länger als 10 Minuten keine Bluetooth-Verbindung, USB-Verbindung und keine Audio-Kabel angeschlossen ist.
Betriebsbereich: Bis zu 10m; gemessen in offener Umgebung. Muren und andere Strukturen können die Reichweite beeinflussen.
Leistungsabgabe: Bis zu 4 dBm
Batterie: Lithium-Ionen-Akku: 3,7V, 2000 mAh (7,4 Wh)
Eingang: 5V 1A

Weitere Informationen

Die neueste Online-Version dieses Handbuchs sowie Zusatzinformationen zu diesem Produkt (z. B. Sicherheitshinweise und Informationen zu gesetzlichen Bestimmungen, DoC) finden Sie unter creative.com/support/muvooplay
 Eine detaillierte Anleitung zum Ausbau des integrierten Akkus finden Sie unter Kurzanleitung Benutzerhandbuch / Sicherheits- und rechtliche Hinweise (creative.com/compliance/muvooplay), diese Anleitung richtet sich ausschließlich an unabhängige, qualifizierte Techniker.

ES

1. Información general
i) *Cable no incluido
ii) *Adaptador no incluido
iii) *Cable no incluido
iv) *Adaptador no incluido

2. Batería
i) ROJO
ii) DESACTIVADO
iii) *Cable no incluido
iv) *Adaptador no incluido

3. Bluetooth
i) Intermitente azul
ii) Azul fijo
iii) *Cable no incluido
iv) *Adaptador no incluido

4. Vinculo estéreo inalámbrico
i) Intermitente azul
ii) Azul fijo
iii) *Cable no incluido
iv) *Adaptador no incluido

5. Entrada auxiliar
i) Intermitente azul
ii) Azul fijo
iii) *Cable no incluido
iv) *Adaptador no incluido

6. Sin vinculo estéreo inalámbrico
i) Intermitente azul
ii) Azul fijo
iii) *Cable no incluido
iv) *Adaptador no incluido

Información general

Para la versión online más reciente de la presente guía, DoC y de la documentación suplementaria para este producto, visite el sitio creative.com/support/muvooplay
 Instrucciones detalladas sobre la remoción de la batería integrada pueden ser encontradas en el manual de instrucciones para el usuario / las instrucciones regulatorias (creative.com/compliance/muvooplay), estas instrucciones se destinan exclusivamente a profesionales de calificados de forma independiente.

FR

1. Présentation
i) *Cable non inclus
ii) *Adaptateur non inclus
iii) *Cable non inclus
iv) *Adaptateur non inclus

2. Batterie
i) ROUGE
ii) OFF] (désactive)
iii) *Kabel niet inbegrepen
iv) *Adapter niet inbegrepen

3. Bluetooth
i) Bleu clignotant
ii) Bleu constant
iii) *Kabel niet inbegrepen
iv) *Adapter niet inbegrepen

4. Liaison sans fil stéréo
i) *Cable non inclus
ii) *Adaptateur non inclus
iii) *Cable non inclus
iv) *Adaptateur non inclus

5. Entrée auxiliaire
i) Bleu clignotant
ii) Bleu constant
iii) *Kabel niet inbegrepen
iv) *Adapter niet inbegrepen

6. Dissocier la liaison sans fil stéréo
i) Bleu clignotant
ii) Bleu constant
iii) *Kabel niet inbegrepen
iv) *Adapter niet inbegrepen

Caractéristiques Techniques

Version Bluetooth: Bluetooth 5.0
 Fréquence de Fonctionnement: 2402-2480 MHz
 Portée de Fonctionnement: Jusqu'à 10m, mesurés dans un espace ouvert.
 Les murs et les structures peuvent influencer sur la portée du périphérique.
 Sortie de puissance d'émission RF: < 4 dBm
 Batterie Lithium-Ion: 3.7V 2000 mAh (7.4 Wh)
 Entrée: 5V 1A
 Mode d'économie d'énergie: Le haut-parleur s'éteint automatiquement lorsqu'il n'y a pas de connexion Bluetooth, de connexion USB et câble audio connecté pour plus de 10 minutes.
 Températures de Fonctionnement du Périphérique: 0-45°C
 Remarque : le marquage de conformité est situé sur la partie inférieure de ce produit.
 *Non inclus. Vendu séparément.

Autres Informations

Pour la version en ligne à jour de ce guide, DoC et d'autres documents sur ce produit, consultez le site creative.com/support/muvooplay
 Des instructions détaillées sur le démontage de la batterie intégrée peuvent être trouvées à creative.com/compliance/muvooplay, ces instructions sont strictement destinées à des professionnels indépendants qualifiés.

IT

1. Panoramica
i) *Cavo non incluso
ii) *Adattatore non incluso
iii) *Cavo non incluso
iv) *Adattatore non incluso

2. Batteria
i) ROSSO
ii) DISATTIVATA
iii) *Cavo non incluso
iv) *Adattatore non incluso

3. Bluetooth
i) LED lampeggiante
ii) LED fisso
iii) *Cavo non incluso
iv) *Adattatore non incluso

4. Collegamento wireless stereo
i) Blu lampeggiante
ii) Blu fisso
iii) *Cavo non incluso
iv) *Adattatore non incluso

5. Ingresso AUX
i) Blu lampeggiante
ii) Blu fisso
iii) *Cavo non incluso
iv) *Adattatore non incluso

6. Scollegamento wireless stereo
i) Blu lampeggiante
ii) Blu fisso
iii) *Cavo non incluso
iv) *Adattatore non incluso

Información general

Para la versión online más reciente de la presente guía, DoC y de la documentación suplementaria para este producto, visite el sitio creative.com/support/muvooplay
 Instrucciones detalladas sobre la remoción de la batería integrada pueden ser encontradas en el manual de instrucciones para el usuario / las instrucciones regulatorias (creative.com/compliance/muvooplay), estas instrucciones se destinan exclusivamente a profesionales de calificados de forma independiente.

Suggerimento:

per cancellare la memoria di collegamento degli altoparlanti, eseguire il ripristino delle impostazioni di fabbrica su entrambi gli altoparlanti tenendo premuto il pulsante Play/Pausa per più di 8 secondi.
 *Resistente all'acqua fino a 1 m, per un massimo di 30 minuti

Specifiche Tecniche

Versione Bluetooth: Bluetooth 5.0
 Frequenza Operativa: 2402-2480 MHz
 Portata Operativa: Fino a 10m; misurazione eseguita in spazi aperti. Muri e altre strutture possono ridurre la portata del dispositivo.
 Potenza generata dal trasmettitore RF: < 4 dBm
 Profili Bluetooth Supportati: A2DP (Bluetooth wireless stereo), AVRCP (telecomando Bluetooth), HFP (profilo vivavoce)
 Codice Supportato: SBC
 Batteria agli Ioni di Litio: 3,7V, 2000 mAh (7,4 Wh)
 Ingresso: 5V 1A
 Modalità di risparmio della batteria: l'altoparlante si spegne automaticamente quando non c'è connessione USB o Bluetooth, e nessun cavo audio collegato per più di 10 minuti.
 Gamma Temperature di Funzionamento del Dispositivo: 0-45°C
 Nota: i marchi di conformità sono posizionati sulla parte inferiore del prodotto.
 *Non incluso. In vendita separatamente.

Uteriori Informazioni

Per la versione online più recente della presente guida, DoC e per la documentazione supplementare per questo prodotto, quali informazioni sulla sicurezza e di carattere regolamentare, visitare il sito creative.com/support/muvooplay
 Istruzioni dettagliate sulla rimozione della batteria integrata possono essere trovate su Guida Rapida Utente / Informazioni su sicurezza e normative (creative.com/compliance/muvooplay). Le presenti istruzioni sono rivolte esclusivamente a professionisti qualificati.

NL

1. Overzicht
i) *Kabel niet inbegrepen
ii) *Adapter niet inbegrepen
iii) *Kabel niet inbegrepen
iv) *Adapter niet inbegrepen

2. Batterij
i) ROOD
ii) UIT
iii) *Kabel niet inbegrepen
iv) *Adapter niet inbegrepen

3. Bluetooth
i) Knippert blauw
ii) Continu blauw
iii) *Kabel niet inbegrepen
iv) *Adapter niet inbegrepen

4. Stereo draadloze verbinding
i) Knippert blauw
ii) Continu blauw
iii) *Kabel niet inbegrepen
iv) *Adapter niet inbegrepen

5. AUX-in
i) Knippert blauw
ii) Continu blauw
iii) *Kabel niet inbegrepen
iv) *Adapter niet inbegrepen

6. Stereo draadloze ont koppeling
i) Knippert blauw
ii) Continu blauw
iii) *Kabel niet inbegrepen
iv) *Adapter niet inbegrepen

Technische Specificaties

Bluetooth Versie: Bluetooth 5.0
 Werking frequentie: 2402-2480 MHz
 Werking bereik: Tot 10m, gemeten in open ruimte. Muren en objecten kunnen het bereik van het apparaat beïnvloeden.
 Uitgangsvermogen RF-zender: < 4 dBm
 Ondersteunde Bluetooth Profielen: A2DP (draadloze stereo Bluetooth), AVRCP (Bluetooth afstandsbediening), HFP (Handsfree profiel)
 Ondersteunde Codec: SBC
 Lithium-Batterij: 3,7V, 2000 mAh (7,4 Wh)
 Ingang: 5V 1A
 Batterijbesparingsmodus: De luidspreker gaat automatisch uit als er geen Bluetooth- en USB-verbinding is en geen audiokabel is aangesloten gedurende meer dan 10 minuten.
 Werkingstemperatuur van het Apparaat: 0-45°C
 Opmerking: Nalevingsaanduidingen zijn onder op het product te vinden.
 *Niet meegeleverd. Te verkrijgen apart.

Overige Informatie

Voor de meest recente versie van deze handleiding, DoC en aanvullende documentatie, zoals informatie over veiligheid en regelgeving voor dit product, gaat u naar creative.com/support/muvooplay
 Gedetailleerde instructies voor het verwijderen van de geïntegreerde batterij zijn beschikbaar op Snelstartgids / Veiligheidsinformatie en voorschriften (creative.com/compliance/muvooplay). Deze instructies zijn bedoeld voor gekwalificeerde technici.

